

**M.R.C. MARIA-CHAPDELAINÉ**

**MUNICIPALITÉ D'ALBANÉL**

**2011-08-15**

**PROCÈS-VERBAL DU 15 AOÛT 2011**

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal d'AlbanéL tenue à la salle du conseil, située au 160, rue Principale à AlbanéL, le lundi 15 août 2011 à 19 h 30, sous la présidence de madame Évangeline Plourde, maire.

Sont présents : Mme Francine Chiasson, conseillère  
MM. Michel Lavoie, conseiller  
Robin Harvey, conseiller

Sont absents : Mme Liane Proulx, conseillère  
MM. Alain Laliberté, conseiller  
Renel Gagnon, conseiller

Les membres présents forment un quorum.

La séance est ouverte à 19 h 30 par la prière récitée par madame Évangeline Plourde, maire.

Monsieur Réjean Hudon fait fonction de secrétaire-trésorier.

Madame le maire souhaite la bienvenue et le secrétaire-trésorier poursuit avec la lecture de l'ordre du jour.

**ORDRE DU JOUR**

1. Prière et ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Exemption de lecture du procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2011
4. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2011
5. **ADMINISTRATION**
  - 5.1 Acceptation de la liste des comptes de juillet 2011
  - 5.2 Rapport des revenus de juillet 2011
  - 5.3 Office municipal d'habitation d'AlbanéL – Acceptation des révisions budgétaires 2011
6. **TRANSPORTS**
7. **URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**
  - 7.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment – Juillet 2011
  - 7.2 CPTAQ – Dossier de monsieur Normand Gaudreault
  - 7.3 CPTAQ – Décision dans le dossier de la Ferme MARIC Inc.

## **8. LOISIRS ET CULTURE**

- 8.1** Rapport de la Bibliothèque municipale – Juillet 2011
- 8.2** Appui à la déclaration de Québec sur le « Loisir essentiel au développement des communautés »
- 8.3** Adhésion à la charte pour les saines habitudes de vie
- 8.4** Festival de la Gourgane – Subvention pour la mascotte
- 8.5** Festival de la Gourgane – Cocktail de bienvenue et brunch

## **9. DONS ET SUBVENTIONS**

- 9.1** CÉGEP de St-Félicien – Bicyclons avec la Fondation
- 9.2** CALACS Entre Elles

## **10. RÉOLUTIONS**

- 10.1** Aménagement et entretien des routes forestières
- 10.2** Demande de servitude à monsieur Daniel Desgagné pour l'implantation d'une borne-fontaine
- 10.3** Félicitations au comité organisateur du Festival de la Gourgane ainsi qu'à son président d'honneur monsieur Marc Boivin
- 10.4** Livre du 125<sup>e</sup> anniversaire d'Albanel – Autorisation de paiement pour le mois d'août 2011
- 10.5** Maison du Patrimoine – Autorisation de signature de l'addenda no 3 du protocole d'entente avec le MAMROT

## **11. CORRESPONDANCE**

- 11.1** Monsieur Paul Noël – Carte de remerciements
- 11.2** Résidents du Grand rang Sud – Pétition contre l'enlèvement de l'asphalte
- 11.3** Fédération Québécoise des Municipalités – Appui à la municipalité d'Albanel dans le dossier des inondations
- 11.4** Ministère des Transports – Accusé réception de notre demande de retarder l'aménagement des accès sur la rue de l'Église
- 11.5** Table régionale de concertation des aînés – Répertoire des organismes
- 11.6** MRC de Maria-Chapdelaine – Accusé réception de notre projet de plan d'urbanisme
- 11.7** Ministre délégué aux Transports – Confirmation d'une subvention de 12 000 \$ pour l'amélioration du réseau routier municipal
- 11.8** Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire – Acceptation de notre demande de délai pour la mise en vigueur de notre règlement d'urbanisme
- 11.9** Service de sécurité incendie de Dolbeau-Mistassini – Rapports mensuels de juin et juillet 2011
- 11.10** Résidents du HLM au 369, de l'Église – Lettre informant d'un problème avec des insectes

## **12. INFORMATION**

- 12.1** MRC de Maria-Chapdelaine – Déclaration de compétence en matière de développement énergétique



**13. INVITATIONS**

**13.1** Journée de conférences régionales du RÉSEAU environnement

**13.2** Fondation rues Principales – 24<sup>e</sup> colloque annuel

**13.3** Municipalité de St-Stanislas – Festival du Faisan

**13.4** Fondation de l'héritage culturel AUTOCHTONE

**14. AUTRES SUJETS**

**14.1**

**14.2**

**14.3**

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**16. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE**

**11-221**

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que l'ordre du jour soit et est accepté tel que lu en laissant l'ordre du jour ouvert à d'autres sujets.

**11-222**

**3. EXEMPTION DE LECTURE DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 4 JUILLET 2011**

ATTENDU QUE chaque membre du conseil a reçu une copie du procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2011;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil en ont pris connaissance;

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Qu'il y ait exemption de lecture du procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2011.

**11-223**

**4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 4 JUILLET 2011**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2011 soit et est accepté tel que présenté aux membres du conseil municipal d'Albanel avec une correction à la résolution 11-210 ainsi que le retrait du point concernant la pétition des citoyens du Grand rang Sud contre l'enlèvement de l'asphalte.

**CERTIFICAT DE FONDS DISPONIBLES POUR DÉPENSES PROJÉTÉES**

Je, soussigné, certifie par les présentes qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses, d'une somme de 398 332.48 \$, ci-après décrites sont projetées par le conseil.

---

Réjean Hudon, directeur général

**5. ADMINISTRATION**

**11-224**

**5.1 ACCEPTATION DE LA LISTE DES COMPTES DE JUILLET 2011**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que les listes des comptes payés et à payer pour le mois de juillet 2011 soient et sont approuvées, avec le retranchement d'une somme de 598.11 \$ à Asphalte Dallaire et St-Pierre nécessitant des précisions :

Comptes à payer	218 186.26 \$
Comptes payés	127 097.64 \$
Salaires nets de juillet et REER	53 048.58 \$
<b>Total :</b>	<b>398 332.48 \$</b>

**5.2 RAPPORT DES REVENUS DE JUILLET 2011**

Le rapport des revenus pour le mois de juillet 2011, d'une somme de 282 971.65 \$, est déposé au conseil municipal d'Albanel par le directeur général.

**11-225**

**5.3 OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION D'ALBANEL (OMH) –  
ACCEPTATION DES RÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2011**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel adopte les révisions du budget de l'Office municipal d'habitation d'Albanel, en date du 6 juillet 2011, qui fait passer la contribution de la Municipalité de 10 766 \$ à 11 032 \$ pour l'année 2011.

**6. TRANSPORTS**

## **7. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

### **7.1 RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT – JUILLET 2011**

Le secrétaire-trésorier fait la lecture du rapport de l'inspecteur en bâtiment pour le mois de juillet 2011, soit :

Trois (3) permis de construction (autre).....	6 800 \$
Quatorze (14) permis de rénovation.....	62 500 \$
Quatre (4) permis de démolition	
Deux (2) permis d'installations septiques	
Deux (2) recherches pour certificat de localisation	

11-226

### **7.2 COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC (CPTAQ) – DOSSIER DE MONSIEUR NORMAND GAUDREULT**

ATTENDU QUE l'aliénation d'un emplacement de 6 000 mètres carrés, soit le don de cet emplacement par monsieur Normand Gaudreault à sa fille, ne contrevient aucunement au règlement d'urbanisme de la municipalité d'Albanel;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel appui la demande de monsieur Normand Gaudreault à la CPTAQ en ce qui concerne l'aliénation d'un emplacement de 6 000 mètres carrés.

### **7.3 COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC (CPTAQ) – DÉCISION AU DOSSIER DE FERME MARIC**

Dans le dossier 371457, appuyé par la Municipalité dans sa résolution 11-013 adoptée à la séance régulière du conseil du 10 janvier 2011, la Commission **refuse** l'utilisation à des fins autres que l'agriculture, soit à des fins résidentielles, d'une superficie de 8 000 mètres carrés, localisée sur une partie du lot 40, Rang 7, du cadastre du canton d'Albanel, circonscription foncière du Lac-St-Jean-Ouest.

## **8. LOISIRS ET CULTURE**

### **8.1 RAPPORT DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE – JUILLET 2011**

Le directeur général fait lecture des statistiques du mois de juillet 2011 de la Bibliothèque municipale qui fait état de 637 abonnés, de 279 prêts de biens culturels, d'une activité du Camp de jour, d'une exposition de livres « Romans » et d'une exposition de tableaux « Bandes dessinées » .

11-227

**8.2 APPUI À LA DÉCLARATION DE QUÉBEC SUR LE « LOISIR ESSENTIEL AU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS »**

ATTENDU QUE nous, membres du conseil municipal d'Albanel, considérons que le loisir public a des effets sociaux, culturels et économiques importants, et constitue une contribution déterminante à la société;

ATTENDU QUE nous partageons et appuyons les affirmations de la Déclaration de Québec, adoptée le 10 septembre 2008 à Québec, à l'issue du 10<sup>e</sup> Congrès de l'Organisation mondiale du loisir;

ATTENDU QUE nous reconnaissons ainsi que :

- ❖ le loisir contribue à la qualité de vie et à la santé des personnes et de leur communauté tout autant qu'à leur développement social, économique et culturel (article 1);
- ❖ le loisir contribue au développement du capital social des communautés (article 2);
- ❖ le loisir offre un environnement propice à l'apprentissage et à l'expérimentation de la participation publique, cœur de la vie démocratique (article 3);

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel soutienne et favorise l'engagement volontaire des citoyens dans notre communauté ainsi que les organisations et les associations en loisir sur notre territoire. Aussi, il s'engage à accroître l'accessibilité, la diversité, la créativité et la sécurité des expériences de loisir et à assurer le caractère démocratique et la gouvernance participative de la mise en œuvre du loisir.

11-228

**8.3 ADHÉSION À LA CHARTE POUR LES SAINES HABITUDES DE VIE**

ATTENDU QUE la municipalité d'Albanel est déterminée à améliorer la santé et la qualité de vie de sa communauté;

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSEON, CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que la Municipalité s'engage à :

- ❖ Promouvoir et à encourager les diverses activités en lien avec les saines habitudes de vie sur son territoire;
- ❖ Signer des ententes de partenariat afin de faciliter l'accès à nos infrastructures;
- ❖ Aider au recrutement des animateurs et offrir des conditions facilitant l'animation du milieu;
- ❖ Garder une attitude ouverte et diligente relativement aux demandes et requêtes touchant les saines habitudes de vie afin de maximiser les résultats;
- ❖ Agir à titre d'agents et d'agentes de changement afin de mettre de l'avant des pratiques favorisant de saines habitudes de vie;
- ❖ Faire connaître la Charte sur les saines habitudes de vie tout en adhérant à ses principes et au respect de ceux-ci.

**11-229**

**8.4. FESTIVAL DE LA GOURGANE – SUBVENTION POUR LA MASCOTTE**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil municipal accorde une somme de 1 000 \$ à l'organisation du Festival de la Gourgane à titre de subvention pour l'acquisition d'une nouvelle mascotte pour le Festival.

**11-230**

**8.5 FESTIVAL DE LA GOURGANE – COCKTAIL DE BIENVENUE ET BRUNCH**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil municipal accorde une somme de 75 \$ pour le cocktail de bienvenue ainsi qu'une somme de 390 \$ représentant le paiement de 26 cartes pour le brunch du maire.

**9. DONS ET SUBVENTIONS**

**11-231**

**9.1 CÉGEP DE ST-FÉLICIEN – BICYCLONS AVEC LA FONDATION**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Qu'une somme de 25 \$ soit accordée à la Fondation du Cégep de St-Félicien pour l'inscription d'un participant à l'activité « Bicyclons avec la Fondation » .

11-232

**9.2 CALACS ENTRE ELLES**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que soit accepté le versement d'une somme de 25 \$ à CALACS Entre Elles à titre de participation de la municipalité d'Albanel à leur campagne de financement.

**10. RÉSOLUTIONS**

11-233

**10.1 AMÉNAGEMENT ET ENTRETIEN DES ROUTES FORESTIÈRES**

ATTENDU QUE l'assujettissement, par le gouvernement du Québec, des routes forestières au décret de la construction aura un impact majeur sur les coûts de la matière ligneuse;

ATTENDU QUE le contexte actuel de cet assujettissement au décret de la construction risque d'entraîner la fermeture de peu d'entreprises qui ont réussi à survivre jusqu'à maintenant à la crise de l'industrie forestière;

ATTENDU QUE l'assujettissement des routes forestières à la Loi R20 mettra également en péril des dizaines de petites entreprises qui agissent actuellement à titre de sous-traitants pour les compagnies forestières;

ATTENDU QUE plusieurs de ces petites entreprises représentent une part significative de l'activité économique dans plusieurs municipalités du Québec;

ATTENDU QUE cette décision aura également un impact sur la villégiature en milieu forestier, puisque les zones d'exploitation contrôlée (ZEC), les pourvoiries et les associations de villégiature devront également recourir aux services d'entreprises spécialisées pour des travaux de réfection et d'entretien des routes forestières;

PAR CONSÉQUENT,

IL EST PROPOSÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel demande au gouvernement du Québec de soustraire l'aménagement et l'entretien des routes forestières au décret de la construction.

Que le conseil de la municipalité d'Albanel demande à la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM), à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et à la Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean de faire les représentations qui s'imposent afin de soustraire l'aménagement et l'entretien des routes forestières au décret de la construction.

Qu'une copie conforme de la présente résolution soit transmise à la MRC Domaine-du-Roy, à la MRC de Maria-Chapdelaine ainsi qu'à monsieur Denis Trottier, député du comté Roberval à l'Assemblée nationale.

**11-234**      **10.2**    **DEMANDE DE SERVITUDE À MONSIEUR DANIEL DESGAGNÉ POUR L'IMPLANTATION D'UNE BORNE-FONTAINE SUR SON TERRAIN**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel autorise la signature d'une servitude afin de procéder à l'implantation d'une borne-fontaine sur le terrain de monsieur Daniel Desgagné.

**11-235**      **10.3**    **FÉLICITATIONS AU COMITÉ ORGANISATEUR DU FESTIVAL DE LA GOURGANE AINSI QU'À SON PRÉSIDENT D'HONNEUR MONSIEUR MARC BOIVIN**

IL EST PROPOSÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel adresse une motion de félicitations au comité organisateur du Festival de la Gourgane ainsi qu'à son président d'honneur, monsieur Marc Boivin.

**11-236**      **10.4**    **LIVRE DU 125<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE – AUTORISATION DE PAIEMENT DU MOIS D'AOÛT**

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel autorise le versement du paiement correspondant au mois d'août pour la production du livre du 125<sup>e</sup> anniversaire soit un montant de 975 \$.

11-237

**10.5 MAISON DU PATRIMOINE – AUTORISATION DE SIGNATURE DE L'ADDENDA NO 3 DU PROTOCOLE D'ENTENTE**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel autorise madame Évangeline Plourde, maire, à signer l'addenda no 3 du protocole d'entente avec le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).

**11. CORRESPONDANCE**

**11.1** Monsieur Paul Noël – Carte de remerciement

**11.2** Résidents du Grand rang Sud – Pétition contre l'enlèvement de l'asphalte

11-238

**11.3 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM) – APPUI À LA MUNICIPALITÉ D'ALBANEL DANS LE DOSSIER DES INONDATIONS**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel fasse parvenir à la Sécurité publique une demande afin de dédommager les propriétaires des résidences permanentes et de villégiature qui ont été endommagées par les inondations.

Qu'une copie conforme de la demande soit acheminée à monsieur Bernard Généreux, président de la FQM et à monsieur Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

**11.4** Ministère des Transports – Accusé réception de notre demande de retarder l'aménagement des accès sur la rue de l'Église

**11.5** Table régionale de concertation des aînés – Répertoire des organismes

**11.6** MRC de Maria-Chapdelaine – Accusé réception de notre projet de plan d'urbanisme

**11.7** Ministre délégué aux Transports – Confirmation d'une subvention de 12 000 \$ pour l'amélioration du réseau routier municipal

**11.8** Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire – Acceptation de notre demande de délai pour la mise en vigueur de notre règlement d'urbanisme

11.9 Service de sécurité incendie de Dolbeau-Mistassini – Rapports mensuels de juin et juillet 2011

11.10 Résidents des HLM du 369, rue de l'Église – Lettre informant d'un problème avec des insectes

12. INFORMATION

12.1 MRC de Maria-Chapdelaine – Déclaration de compétence en matière de développement énergétique

13. INVITATIONS

11-239 13.1 JOURNÉE DE CONFÉRENCES RÉGIONALE DU RÉSEAU ENVIRONNEMENT

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR ROBIN HARVEY, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel autorise le paiement de 175 \$, plus les frais de déplacement, pour l'inscription de notre inspecteur en bâtiment à cette activité.

13.2 FONDATION RUES PRINCIPALES – 24<sup>E</sup> COLLOQUE ANNUEL

Ce point est reporté.

11-240 13.3 MUNICIPALITÉ DE ST-STANISLAS – FESTIVAL DU FAISAN

IL EST PROPOSÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
APPUYÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que la municipalité d'Albanel autorise l'inscription de deux personnes à la battue des maires au coût de 30 \$ par personne.

13.4 FONDATION DE L'HÉRITAGE CULTUREL AUTOCHTONE

Le conseil ne donne pas suite à cette demande.

14. AUTRES SUJETS

14.1 Lampadaire et signalisation au coin des rues Denis et Coteau-Marcil – Installation

14.2 Troisième et Quatrième rang – Vérifier avec les propriétaires de lots au prochain comité

14.3 Lors de l'installation de la clôture de la piste cyclable le long de la Route 169, monsieur Michel Lavoie, conseiller, considère qu'il y a eu un manque de la part de la MRC de Maria-Chapdelaine

**14.4 CONJOINTE D'UN CONSEILLER**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER  
APPUYÉ PAR FRANCINE CHIASSON, CONSEILLÈRE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

Que le conseil de la municipalité d'Albanel envoie ses vœux de prompt rétablissement à madame Louiselle Bouchard hospitalisée à Québec.

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**Monsieur Guy Boulianne** a un problème avec la RMR concernant le ramassage des déchets produits par son entreprise. Il paye une taxe d'agriculteur pour le ramassage de ses déchets de plastique et l'écocentre de Dolbeau-Mistassini refuse de le laisser se débarrasser de son plastique chez eux.

**Madame Liliane Lambert** demande quel est l'aménagement pour l'accès de la rue de l'Église. Elle demande également sur quoi nous sommes basés pour penser à l'enlèvement de l'asphalte au Grand rang Sud.

**Monsieur Éric Girard** remet un document aux fins d'être étudié en comité par le conseil municipal concernant les commerces de la Route 169.

**Monsieur Lucien Lavoie** émet un commentaire sur les rénovations effectuées au Camping municipal qui, selon lui, ont été faites en retard. Il nous indique que, lors de l'abandon de l'administration du Centre communautaire par l'Association communautaire, la Municipalité leur a prêté 1 500 \$ et demande si celle-ci souhaite le remboursement de cette somme. Il demande si la grosse bâtisse en construction sur la Route 169 se trouve en zone agro-forestière. Il nous indique également qu'il a regardé un reportage sur la piste cyclable autour du Lac-St-Jean où l'animateur, qui l'avait pratiqué lors du Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso et l'Équateur, affirmait qu'elle est la mieux organisée de la province de Québec. Il demande également de combien est le paiement mensuel à madame Agathe Boivin pour la rédaction du livre du 125<sup>e</sup> anniversaire. Il demande à quel moment les rénovations de l'accueil de l'édifice municipal seront terminées.

11-242

**16. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE**

IL EST PROPOSÉ PAR MICHEL LAVOIE, CONSEILLER

Que la séance soit et est levée à 20 h 45.

Fait et passé à Albanel en ce quinzième jour d'août 2011.

---

ÉVANGÉLINE PLOURDE, maire

---

RÉJEAN HUDON, directeur général